

ACTA N.º 1546
QUINTO PERÍODO ORDINARIO DE LA XLVIII LEGISLATURA
SESIÓN ESPECIAL
REALIZADA EL 16 DE DICIEMBRE DE 2019
PRESIDE: EL TITULAR, SR. HERMES PASTORINI

En la ciudad de Paysandú, se reunió en sesión especial la Junta Departamental el lunes dieciséis de diciembre de dos mil diecinueve; el acto comenzó a la hora diecinueve y dieciséis minutos y contó con la asistencia de los siguientes señores ediles:

TITULARES

| | |
|-------------------------|---------------------|
| DIGHIERO, Jorge | PASTORINI, Hermes |
| GOMEZ INDARTE, Gabriela | PIZZORNO, Javier |
| LEITES, Libia | QUEQUÍN, Edgardo |
| MARTÍNEZ, Ángel | RETAMOZA, Julio |
| MEDINA, Raquel | TORTORELLA, Marcelo |
| OTEGUI, Miguel | |

SUPLENTES

| | |
|--------------------|----------------------|
| BENÍTEZ, Daniel | CABALLERO, Guadalupe |
| AMOZA, Luis | MARTÍNEZ, Carmencita |
| BARRETO, Patricia | BIGLIERI, Humberto |
| CRAVEA, Edy | SILVA, Nidia |
| BARTZABAL, Rafael | CASTRILLÓN, Sandra |
| BENÍTEZ, Nair | DALMÁS, Dino |
| MARTÍNEZ, Williams | KNIAZEV, Julio |
| BICA, Verónica | |

Asisten, además, el embajador chino, señor Wang Gang, el cónsul argentino, señor Nicolás Domingo, delegaciones, el señor intendente, Guillermo Caraballo y delegaciones de la embajada.

Actúa en Secretaría la directora general interina, señora Graciela Inthamoussu.

VISITA DEL EMBAJADOR DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA,
SR. WANG GANG

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Buenas tardes, señores ediles. Damos comienzo a la sesión especial para recibir al señor embajador de la República Popular China y a la delegación que lo acompaña, es un honor para este Cuerpo, sean bienvenidos. Saludamos, también al señor intendente y a las demás autoridades presentes.

Pese a la distancia geográfica que nos separa, Uruguay - China siempre hemos mantenido estrechos lazos de cooperación y amistad. Es por eso que celebramos el 30 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas y el 60 aniversario de Amistad Parlamentaria Uruguay-China. Especialmente este año, que se cumplen 70 años de la revolución que consagró la República Popular China, vaya nuestro saludo a todo el pueblo chino. En nombre de la Junta Departamental de Paysandú agradecemos su visita y les deseamos una buena estadía. Esperamos que esta visita sirva para estrechar los lazos entre ambas naciones, que ayuden al desarrollo y a la cooperación conjunta. Muchas gracias por su presencia.

Tiene la palabra, señor embajador.

SR.GANG: Excelentísimo señor presidente de la Junta Departamental de Paysandú, estimado señor intendente departamental de Paysandú, estimados amigos ediles, muy buenas tardes a todos. En primer lugar, agradezco de todo corazón la gentil invitación; es un gran honor para nosotros que se celebre esta sesión especial para dar la bienvenida a nuestra delegación –en ocasión de esta visita a Paysandú– en el septuagésimo aniversario de la fundación de la República Popular China –como mencionó el señor presidente de la Junta Departamental–, y el sexagésimo aniversario de la Amistad Parlamentaria de Uruguay-China. Hace 60 años, en el año 1959, un grupo de parlamentarios de Uruguay –encabezado en ese entonces por el presidente de la honorable Cámara de Representantes– visitó Beijing, siendo la primera delegación de Uruguay que visitó la nueva China, en ocasión del décimo aniversario de la fundación de la República Popular. Cabe destacar que, para entonces, China aún no había establecido relaciones diplomáticas con ningún país del hemisferio. Durante estos 60 años ambos países han logrado un gran desarrollo, un gran acercamiento y, paulatinamente, se consagró un establecimiento oficial de nuestras relaciones diplomáticas, en febrero de 1988, con el apoyo de todos los partidos políticos y del pueblo uruguayo en general. Durante estos 32 años se ha logrado un gran avance con esfuerzos aunados de ambas partes en nuestras relaciones, tanto políticas como económico-comerciales y culturales. En cuanto a las relaciones políticas, cabe destacar que hace tres años, durante la visita de Estado del presidente Tabaré Vázquez a China, se anunció, entre ambos mandatarios, el establecimiento de una asociación estratégica entre China y Uruguay que elevó a una nueva altura a nuestras relaciones políticas.

En cuanto a los lazos económicos-comerciales, cabe destacar que en los casi 32 años de relaciones hemos podido multiplicar por más de cuarenta veces el comercio bilateral, que en los primeros años de relaciones diplomáticas se basaba, prácticamente, en el comercio de la lana; o sea que las relaciones comerciales dependían de la lana. Este comercio se ha venido diversificando hasta convertirse en un comercio basado en la carne, la soja, celulosa y la lana, que son los principales productos de exportación desde Uruguay a China. Desde hace ocho años China se ha convertido en el primer socio comercial del Uruguay y en el principal mercado de estos productos uruguayos. También nos hemos convertido en el principal cooperante de Uruguay. Durante esta visita –el sábado a la noche– pudimos ver un espectáculo en el teatro Florencio Sánchez, con el debut de los equipos de audio y luz donados por el Gobierno de China, fueron distribuidos en 18

departamentos uruguayos, incluyendo el teatro Florencio Sánchez de Paysandú.

En cuanto a los lazos deportivos, hemos logrado un gran desarrollo con Uruguay, específicamente en el departamento de Paysandú, con un director técnico de fútbol que entrena en la ciudad de Tangshan de China, también recibimos a los atletas uruguayos –incluyendo a los sanduceros. Últimamente visitó China el artista plástico sanducero, Ignacio Colombo; anoche tuvimos el honor de visitarlo en su casa y saludar a su padre. Quiero aprovechar la oportunidad para destacar las relaciones, no solamente entre ambos países sino, también, entre el departamento de Paysandú y nuestro país, especialmente con la región autónoma de Guangxi, que se hermanaron en el pasado octubre, en que vino una delegación importante de Guangxi y se firmó oficialmente el acuerdo de hermanamiento con Paysandú, en la ciudad de Montevideo. Entre las relaciones binacionales, los contactos, las cooperaciones, los intercambios entre su departamento y, como se llaman en el caso de China, nuestras provincias, son fundamentales, porque la amistad entre los estados se basa en el conocimiento mutuo, en la amistad entre sus pueblos y en ese aspecto el intercambio local, departamental o provincial, juega un papel muy importante. Cabe destacar la visita del intendente a mi provincia de Shanxi de la región autónoma de Guangxi, así como a Yunnan, a Cantón, entre otras, fue muy importante. En toda la historia fue la primera visita de un intendente de Paysandú a China, que sentó las bases de nuestra cooperación e intercambio en todos los ámbitos, jugando el papel de un antes y un después en las relaciones entre ambas partes. También quisiera destacar que el departamento de Paysandú no fue el primero en establecer este tipo de relaciones interdepartamentales entre Uruguay y China. Ha habido muchos otros departamentos que tomaron la delantera estableciendo este tipo de hermanamientos y cooperaciones con las provincias desde hace muchísimo tiempo, algunos desde hace más de 20 años. Sin embargo, algunos intercambios o hermanamientos se quedaron en los papeles, en acuerdos firmados que no tuvieron avances sustanciales, no tuvieron mucho progreso después de la firma. Las cooperaciones prácticas de ganar, ganar entre Paysandú y China, y la región autónoma de Guangxi, avanzaron mucho más rápido que muchos otros departamentos uruguayos. O sea que lo importante –como decía esta mañana– no es arrancar primero, sino el saber llegar. En ese aspecto el Gobierno departamental, el intendente sobre todo, ha jugado un rol primordial con su esfuerzo, con su espíritu de lucha y de emprendimiento. Se ha logrado una cooperación fructífera entre Paysandú y China, entre Paysandú y Guangxi a un nivel realmente elogiable. Esta tarde tuvimos la oportunidad de visitar una planta de cítricos que ya está llevando sus naranjas de Paysandú a las mesas de las familias chinas, sobre todo de la ciudad de Nanning, capital de la región autónoma de Guangxi. Realmente todavía existen grandes potencialidades en la cooperación, no solamente entre China y Uruguay, sino también entre las provincias, entre la región autónoma de Guangxi y el departamento de Paysandú. A pesar de que hemos logrado un gran avance en las relaciones, sobre todo económico-comerciales, todavía existe un gran potencial de una mayor cooperación e intercambio, en el rubro de las inversiones. En China, con el esfuerzo y el desarrollo de los últimos 40 años, a raíz de la reforma y la apertura, nos hemos convertido en la segunda economía del mundo y, también, en uno de los principales inversores a nivel global. Sin

embargo, en Uruguay todavía son muy pocas las inversiones chinas que suman unos 200 millones de dólares, que representa una de las nueve mil partes de las inversiones chinas en ultramar y una de las dos mil partes de las inversiones chinas en la región latinoamericana. O sea que hay una gran diferencia entre las inversiones chinas en Uruguay y entre las inversiones chinas en los países vecinos, por ejemplo, Brasil, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Colombia. Últimamente, hace muy poco tiempo, se firmó el acuerdo de la inversión china en el Metro de Bogotá, Colombia, por una suma de cerca de 5 mil millones de dólares. En este campo creo que todavía podemos explorar una mayor cooperación, captar una mayor inversión china en Uruguay en proyectos de infraestructura: en puertos, carreteras, aeropuertos, centrales eléctricas o hidroeléctricas. Podemos hacer un gran esfuerzo en muchos aspectos. En segundo lugar, cabe mencionar que con el desarrollo de China se ha elevado el nivel de vida de nuestra población y muchos chinos ahora están saliendo al extranjero como turistas. Ahora China es el número uno en emisión de turistas. El año pasado sumaron cerca de unos 150 millones de chinos que viajaron al exterior, pero a Uruguay han venido muy pocos. Espero que en el marco del Mercosur, Uruguay pueda coordinar políticas o un paquete de promoción de turismo junto con Brasil, con Argentina, incluyendo a la Antártida para atraer al turismo chino de alta gama, que no solamente ocupa el primer lugar a nivel mundial en número de salidas, sino también en el poder adquisitivo de los turistas chinos, que supera mucho al número del turismo emisor, porque según estadísticas cada turista chino gasta varias veces que otros turistas de otros países. Entonces creemos que este también podría ser un nuevo campo con mayor desarrollo en beneficio del turismo uruguayo para que pueda captar más ingresos a través del turismo. En general, existen grandes potencialidades de cooperación entre ambas partes y esperamos que con el esfuerzo, con el apoyo de los ediles aquí presentes podamos lograr un mayor desarrollo.

También cabe destacar que este ha sido un año de elecciones en Uruguay. Hace más de una semana tuve el honor de reunirme con el presidente electo, transmitiéndole las felicitaciones del presidente de China, Xi Jinping, por su elección. También nuestro presidente lo invitó a visitar China el año próximo y el presidente electo, Luis Lacalle Pou, aceptó con mucho agrado la invitación.

Cabe mencionar que, con todos los partidos políticos uruguayos, China mantiene una relación muy cordial. Con el Partido Colorado, con el presidente Sanguinetti, establecimos relaciones diplomáticas hace cerca de 32 años. A partir de 1988 todos los presidentes uruguayos visitaron China, algunos lo hicieron en dos ocasiones, siendo dos veces presidente, como el presidente Sanguinetti y el presidente Vázquez. Durante los últimos años, o sea desde hace tres años, se estableció la asociación estratégica y esperamos que durante el período de la nueva administración de Uruguay podamos continuar profundizando las relaciones en todos los campos. Este último año también se ha producido un intenso intercambio de visitas de alto nivel entre ambas partes. Por la parte China vino, en marzo pasado, nuestro vice premier Hu Chunhua y en septiembre pasado, nuestro consejero de Estado y ministro de Defensa Nacional, Wei Fenghe, que fue la primera visita de un ministro de Defensa de China a Uruguay, después del establecimiento de las relaciones diplomáticas. Por la parte uruguaya estuvo en China el canciller Nin Novoa, participando de

la II edición del foro de la Franja y la Ruta en abril pasado. El ministro de Industria, Energía y Minería, señor Moncecchi, también estuvo visitando China, firmando importantes acuerdos, por ejemplo, con Huawei sobre la cooperación estratégica en 5G. El ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Enzo Benech, también estuvo en noviembre participando de la segunda edición de la Exposición Internacional de Importaciones de China, que tuvo lugar en Shanghai.

El mercado chino está cada día más abierto al mundo y, por la elevación del nivel de vida del pueblo chino, estamos necesitando cada vez más de alimentos de buena calidad y seguros, como los que produce Uruguay. Podemos afirmar que China es el mayor mercado de los productos de Uruguay Natural, sobre todo de los productos de este departamento, Paysandú, como la carne; esta mañana estuvimos visitando el frigorífico Casa Blanca, que exporta más de la mitad de sus productos a China. En los últimos tiempos, China ha ocupado más del 70 % de las exportaciones de la carne de Uruguay. Somos el mayor mercado, y en los últimos meses la carne se ha cotizado en un precio histórico. También en cuanto a lácteos cabe mencionar que China ha podido cerrar un contrato histórico, con un avance sustancial, comprando una gran cantidad de leche en polvo a Conaprole, a un costo cercano a los veinte millones de dólares. Creemos que podemos explorar nuevos campos, nuevos rubros de cooperación y de comercio, como lo hemos venido haciendo hasta ahora, seguramente con un gran beneficio para ambos pueblos y, sobre todo, para el pueblo sanducero.

No voy a quitarles más tiempo, pero quiero aprovechar la oportunidad para desearles una feliz Navidad y un próspero año Nuevo, tanto uruguayo como chino; el nuevo año chino caerá el día 25 de enero y será el año de la rata, el primero de los doce signos del horóscopo chino, esperando que sea de mucha suerte, prosperidad, aventura y mucha felicidad para todos, sobre todo para el pueblo sanducero. Muchas gracias. (*Aplausos*).

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Agradecemos la presencia del señor cónsul de la República Argentina, señor Nicolás Domingo.

Tiene la palabra el señor edil Quequín, en representación del Partido Colorado.

SR.QUEQUÍN: Muchas gracias, presidente; muy buenas tardes a todos. Saludo a toda la delegación, particularmente al señor embajador; no voy a mencionar su nombre porque seguramente no lo voy a pronunciar correctamente. Espero que haya tenido un buen recibimiento en Uruguay, particularmente en Paysandú. Ha sido muy claro en sus expresiones, y quiero felicitarlo por el dominio que tiene del idioma español; a cualquiera de nosotros le sería muy difícil pronunciar una palabra en su idioma y es algo que, culturalmente, deberíamos mejorar los uruguayos.

Hay muchas cosas que nos vinculan con la República Popular China, como bien dijo usted, desde hace más de sesenta años, y, a nivel parlamentario, como también dijo usted, de la mano del doctor Sanguinetti, se ha estrechado el vínculo diplomático, lo que es muy importante para nosotros y para todos los uruguayos. Evidentemente, han pasado muchos parlamentarios desde esa época hasta hoy. Como bien dijo usted, también el intendente tuvo un rol importante, en este último tiempo, tratando de estrechar vínculos y de lograr muchas cosas para nuestro departamento. Uruguay es un pequeño país que tiene cosas muy importantes, siendo destacado en el mundo. Pero me voy

a centrar en Paysandú, que es un departamento con grandes necesidades. Cuando tenemos la oportunidad de recibir alguna donación de parte de su Gobierno para diferentes actividades, como bien lo ha mencionado, sociales, deportivas, culturales, nos sentimos muy agradecidos, porque Paysandú es uno de los departamentos que hoy está pasando por grandes necesidades por diferentes motivos; sabemos que el mundo está pasando por una situación difícil debido a la demanda, como usted lo ha dicho, en cuanto al sistema económico y en lo social. Son muy importantes los acuerdos que se han hecho y que se harán, seguramente en el futuro, entre las empresas sanduceras y el Gobierno de China. Hago más sus palabras, porque ha sido muy claro, y los sanduceros estamos muy satisfechos en ese sentido.

No quiero quitarle más tiempo. Reitero, felicito la forma de expresarse claramente en el idioma español, así como a toda la delegación, y ojalá que en este período, y de la mano de nuestro canciller, Ernesto Talvi, se continúen estrechando los vínculos entre Uruguay y la República Popular China, confiando en que los diferentes actores estén a la altura de continuar tendiendo puentes para beneficio de todos los uruguayos y, particularmente, para Paysandú. Muchas gracias, espero que tengan un feliz retorno. (*Aplausos*).

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Tiene la palabra el señor edil Tortorella, en representación del Partido Nacional.

SR.TORTORELLA: Muy buenas tardes, señor embajador, señores integrantes de la delegación; bienvenido, doctor Wang Gang. Ciertamente, señor embajador, hay una distancia muy grande, un océano, diría yo, y un continente entre la distancia geográfica que separa a la República Oriental del Uruguay de la República Popular China. Sin embargo, a lo largo de todos estos años, las relaciones entre ambos países han sido cordiales y fructíferas.

Históricamente, desde nuestro departamento de Paysandú, hace muchos años, incluso, mucho antes de establecidas las relaciones diplomáticas con la República Popular China ya, desde estas tierras, se exportaba lana y cuero. Luego, a partir del 3 de febrero de 1988, hace 32 años, como usted bien lo ha dicho, las relaciones bilaterales entre Uruguay y China se han desarrollado vertiginosamente; los dos países han mantenido, entre sus diferentes gobiernos, permanentes contactos de alto nivel y de cooperación económica, y el vínculo comercial también ha aumentado continuamente. El fluido intercambio comercial que se ha registrado hace que hoy la República Popular China sea el socio comercial más importante de nuestro país, lo cual, naturalmente, ha servido para expandir el crecimiento económico de nuestra nación y con ello también abrir otros canales de cooperación a nivel cultural, de patrocinio, de participación de China en el apoyo a estas y otras actividades de interés nacional. Y esto se ha cristalizado, hoy y ahora mismo, a través de las donaciones que el Gobierno de China ha concretado para el equipamiento técnico del teatro Florencio Sánchez y del espacio Gobbi –excine Astor–, dos lugares emblemáticos de nuestra ciudad y de nuestra cultura, y que por supuesto mucho se lo agradecemos. También los convenios de cooperación internacional que ha suscrito el intendente departamental con las provincias de China, y creo que con la provincia de la que usted es oriundo. Quiero destacar, señor embajador, que el anterior Gobierno departamental de mi partido –el cual tuve el honor de integrar como director de Turismo–, precisamente, en agosto del año 2012 recibió al embajador Qu Shengwu, y allí se comenzó a generar el ámbito de intercambio que hoy estamos viendo reflejado con la visita del doctor

Wang Gang, y que mucho, muchísimo, nos llena de orgullo y de satisfacción por los resultados obtenidos a la fecha. También debo decir que el diputado nacional por nuestro departamento, el doctor Nicolás Olivera, visitó China, justamente explorando las posibilidades de intercambio a nivel parlamentario que, como hemos visto y usted también lo ha referido, lleva casi sesenta años de vinculación. O sea, qué bueno que es estrechar estos vínculos entre los parlamentarios nacionales de la República Popular China y de la República Oriental del Uruguay. Seguramente eso se podrá cristalizar en el futuro a través de encuentros entre legisladores locales o provinciales, como debería ser en este ámbito en el que estamos hoy. Debo decir también que como integrante del Partido Nacional es un orgullo saber que hace pocos días, como usted lo ha mencionado, al confirmarse al doctor Luis Lacalle Pou como presidente electo de la República Oriental del Uruguay, usted en persona haya concurrido a estrecharle la mano y expresarle su solidaridad, así como cursarle en forma personal la invitación del presidente Xi Jinping para visitar el año próximo la República Popular China. Sin lugar a dudas, señor embajador, el hecho de que usted hoy esté aquí es una manifestación clara de una confianza política que el gobierno chino ha depositado en nuestro país, independientemente de los partidos políticos que hayan estado gobernando el Uruguay desde el establecimiento de relaciones diplomáticas con su país. Seguramente esas relaciones serán profundizadas en los próximos cinco años con más cooperación económica y comercial, lo cual resultará altamente fructífero para ambas naciones, generando intercambios sociales, culturales, que volverán aún mucho más duradero y dinámico el vínculo que se ha venido afianzando a lo largo de estos treinta y dos años de fructíferas relaciones diplomáticas entre ambos países. Es propósito del gobierno electo del Uruguay seguir ensanchando los intereses comunes entre China y Uruguay, teniendo en cuenta muy especialmente al Mercosur como región, para buscar acuerdos comerciales que sincronicen los intereses de ambos países poniendo énfasis en la cooperación económica y comercial para favorecer el desarrollo de los pueblos. No compartimos, señor embajador, el proteccionismo comercial, sino que estamos a favor de ampliar la apertura de los mercados, porque entendemos que para Uruguay la clave para el desarrollo comercial y la cooperación es el libre comercio. Sabemos que China no persigue el interés de un superávit comercial con Uruguay, sino que está dispuesta a importar de nuestro país más productos manufacturados con alto valor agregado de mano de obra nacional; siendo pues una perspectiva cierta generar un intercambio comercial armónico y sostenible a largo plazo entre ambos países. Pretendemos una economía mundial dinámica: Uruguay necesita de China y China también necesita de Uruguay. Siendo así, nuestro país es un socio estratégico en la región. Nuestro departamento de Paysandú, en especial, presenta un conjunto de ventajas comparativas, logísticas y estratégicas para despertar en el futuro próximo el interés de la inversión china para que se pueda radicar aquí. Paysandú es por sí un área logística de interconexión internacional, no solo a través de la vía terrestre hacia los países del Mercosur y hacia el océano Pacífico, a través de Corredor del Paralelo 33, sino que también posee un enorme potencial fluvio-marítimo, aprovechando el cabotaje del río Uruguay como ruta de salida de la producción primaria que China seguramente seguirá necesitando. Nuestro departamento tiene agroindustrias que están en condiciones de ofrecer productos de alta calidad y también

existen aquí oportunidades de inversión en nuevos emprendimientos, como también la posibilidad de recuperar la industria láctea local.

Desde el Partido Nacional, señor embajador, apostamos a generar la zona franca Paysandú; proyecto este que estamos impulsando para radicar inversiones y generar fuentes de trabajo, aprovechando la oferta de mano de obra calificada que existe en nuestro departamento y la necesidad de trabajo, por supuesto, que es mucha. Entendemos, también, que para afianzar el desarrollo comercial es necesario que el Gobierno de la República Popular China apueste al financiamiento económico de sus inversiones en nuestro país, eso es muy importante. Para ello, qué mejor, señor embajador, que se radique una red nacional del Banco Industrial y Comercial de China –ICBC– lo cual, sin lugar a dudas, serviría de palanca para ampliar y profundizar la cooperación económica y comercial en el mercado de capitales, favoreciendo así una herramienta más de acceso al crédito, posibilitando con ello también el bienestar de nuestro pueblo. Hay muchos proverbios chinos que nos hablan de la sabiduría, que nos hablan del amor, del trabajo, de la abnegación, y para ir cerrando estas palabras voy a elegir uno, cargado de mucho sentido, que dice así: «*Si haces planes para un año, siembra arroz; si haces para dos lustros, planta árboles; si los haces para toda la vida, educa a una persona*». Y precisamente, señor embajador, a propósito de esto, justamente para seguir profundizando los lazos culturales entre nuestro país, le voy a hacer un pedido muy especial de nuestra bancada de ediles del Partido Nacional: que la República Popular China tenga en nuestro departamento una escuela pública, con el nombre de su país, para poder patrocinar desde su gestión, como embajador y desde esa delegación diplomática, la educación de nuestros niños en el conocimiento y en la sabiduría de la legendaria y gran nación de Oriente como lo es China, la cual usted representa entre nosotros. Además, señor embajador, nuestro partido es un partido histórico, tiene 183 años de trayectoria, es uno de los más antiguos del mundo; esta ciudad de Paysandú tiene como un referente histórico al general Leandro Gómez –la figura el cuadro que usted tiene a su derecha–, fue un mártir de esta ciudad por defender valores tan importantes como lo es la nación, la libertad y la autodeterminación de los pueblos. Ese episodio ocurrió –seguramente se lo habrá contado el señor intendente– en el año 1864 en el verano, en el albor de 1864 – 1865. Esa defensa fue sangrienta; defensa de los valores, de la integridad nacional. Ese hombre cayó abatido en esta ciudad, a la cual un poeta argentino, Gabino Ezeiza –está presente el cónsul–, la denominó: «La Heroica Paysandú». Le voy a pedir al presidente de la Comisión Departamental Nacionalista, Manuel Berciano, al señor vicepresidente ingeniero Ramón Appratto, que se acerquen de que, conjuntamente con el edil coordinador de bancada, el señor edil William Martínez, le hagamos entrega de un obsequio, que consiste en una medalla conmemorativa de los 200 años del nacimiento del general Leandro Gómez; una pieza de colección, y nos sentiríamos muy honrados de entregársela en nombre de nuestro partido, si usted nos permite. (Se procede).

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Continuando con la sesión, tiene la palabra el señor edil Retamoza, en representación de la bancada del Frente Amplio.

SR.RETAMOZA: Gracias, presidente. Para nosotros es un gran honor recibir al embajador de la República Popular China, señor Wang Gang. No es

común que tan ilustre visita nos acompañe en esta sala de sesiones de esta Junta Departamental, pero la oportunidad lo amerita, dado el buen relacionamiento que estamos teniendo con vuestra nación. Esto demuestra que en este mundo tan cambiante que vivimos tenemos momentos especiales, en donde el representante de un país tan importante visita a Paysandú; sean bienvenidos usted y su delegación. La República Popular China se ha consolidado como uno de los países más emergentes, con una economía sólida que ha logrado grandes transformaciones en su sociedad y que el planeta observa asombrado considerándolo un país del primer mundo, sin lugar a dudas. Vuestra visita viene precedida en el marco de intercambios de toda índole con nuestro país y la región. Pero, si me permite, señor embajador, vale también destacar la visión de nuestro intendente, Guillermo Caraballo, que ha sabido profundizar esta relación, no solo de amistad sino también de logros en distintas áreas como lo son la cultura, el deporte, la academia, la industria y la producción. Ver en estos días cómo los equipamientos deportivos están funcionando a pleno en nuestra plaza de Deportes a servicio de la comunidad, transformándola en un verdadero campo deportivo con intercambio de técnicos y deportistas, o todo el equipamiento de sonidos y luces que ha llegado para fortalecer la cultura del departamento en la sala del teatro Florencio Sánchez, o el Espacio Cultural Gobbi, son muestras claras de que existe una buena sintonía entre dos pueblos, a veces tan distintos, pero tan iguales cuando el objetivo es brindar lo mejor para la sociedad. En estos tiempos estamos celebrando más de treinta años de relaciones diplomáticas entre la República Popular China y Uruguay, y Paysandú da el ejemplo para que estas relaciones continúen promoviéndose. Por eso, solo tengo palabras de agradecimiento a su gestión y compromiso, señor embajador. Pero como este deliberativo, esta Junta Departamental es considerada la caja de resonancia de nuestra sociedad, siempre atentos e inquietos buscando lo mejor para Paysandú y la región es que me voy a permitir cederle la palabra al señor edil Dighiero, si me lo permite, señor presidente, para que plantee la siguiente inquietud al señor embajador.

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Puede hacerlo, señor edil.

SR.DIGHIERO: Buenas tardes a todos, señor embajador de la República de China, doctor Wang Gang. En primer lugar, quiero reconocer el honor que representa para este departamento y este Cuerpo que tan alta dignidad nos visite para colaborar y profundizar el relacionamiento. Señor embajador, para no repetir muchas cosas que ya dijeron los compañeros, y abusando del pragmatismo que nos ha transmitido vuestra milenaria cultura, es que me atrevo a hacerle un planteo. En estos tiempos, en esta zona estamos reivindicando un área binacional de cincuenta mil kilómetros cuadrados que conforman la cuenca del río Uruguay habitada en ambas márgenes por más de un millón de personas, en vías de recuperar sus raíces comunes que provienen de los pueblos originarios, las emigraciones y el proyecto artiguista integrador. Esta cuenca binacional tiene potencial para llevar adelante cualquiera de las producciones del área subtropical o templada que se desenvuelven en ambos países, instalaciones industriales de diversa índole –con dificultades actualmente–, tiene excelente conexión vial, fluvial y digital, servicios de salud de primer nivel, así como desarrollo de primer nivel en ambos países en la enseñanza universitaria y tecnológica. Más temprano que tarde, el área binacional va a solucionar la problemática de esta cuenca que históricamente

ha pasado a la periferia de ambas naciones. Para ello habrá que modificar tratados entre ambas naciones, es decir, muchos años. Mientras tanto, se va haciendo pequeños avances, en la facilitación fronteriza, la cooperación portuaria, el intercambio cultural, etcétera. Uruguay es el principal exportador per cápita de América Latina en tecnologías de la información, área con desempleo cero y que se aproxima hoy al diez por ciento de las exportaciones totales de nuestro país. Además, se ha lanzado el fondo ProTIC para promover el desarrollo de emprendimientos de software. Usted declaró, en ocasión de la visita del señor vice primer ministro de la República de China, Hu Chunhua, el deseo de la transformación de Uruguay como puerta y hub de entrada a la región; es por ello que solicitamos el apoyo de su avanzada tecnología para desarrollarnos. En efecto, en 50 kilómetros a la redonda, entre Concepción del Uruguay, Colón, Entre Ríos y Paysandú hay antecedentes industriales de 80 años, 20 mil estudiantes universitarios de todas las ramas, laboratorio de última generación, etcétera, lo cual acredita que estamos en inmejorables condiciones para con vuestro apoyo, entre otros, desarrollar un polo industrial binacional, de tecnologías de la información y de la comunicación. Es muy bueno, señor embajador, que esté aquí el señor cónsul, Nicolás Domingo, de la República Argentina, porque hemos conversado este tema con él y estamos totalmente de acuerdo en su desarrollo.

Así que, en primer lugar y fuera de protocolo, le voy a expresar mi admiración por la capacidad para retener datos y no confundirlos después, y mi envidia por cómo habla el idioma español. Estoy seguro de que yo no sería capaz de decir “muchas gracias” en chino, y a esta altura ya no lo voy a intentar. Muchas gracias.

Si usted me lo permite, señor embajador, voy a entregar lo que acabo de expresar a la secretaria de Asuntos Políticos, para que usted lo utilice de la forma que le parezca pertinente. Muchas gracias. *(Aplausos)*.

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Señores ediles, le voy a pedir a la señora vicepresidenta que me acompañe para hacer entrega de obsequios al señor embajador. *(Sube al estrado la señora edila Raquel Medina)*.

SRA.DIR.^a INT. (Inthamoussu): Se hace entrega al señor embajador de una edición limitada de la Constitución de la república, seis ejemplares del libro de la Defensa de Paysandú, y una réplica de Meseta de Artigas, tallada en madera. *(Aplausos)*.

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Tiene la palabra el señor intendente, Guillermo Carballo.

SR.INT.CARABALLO: Buenas tardes para todos los señores ediles. Es un gusto haber compartido esta sesión especial con ustedes, con la presencia del embajador de China en nuestro país. Él arribó al departamento el día sábado a la tarde y se vuelve mañana, después del mediodía. Una intensa y variada agenda que fue muy interesante para nosotros y también para el embajador y su delegación, conformada por la secretaria del embajador y por la encargada de Asuntos Políticos de la Embajada de China en Uruguay. *(Aplausos)*.

Desde hace un tiempo este intendente ha establecido firmes contactos con la Embajada de China, particularmente con el embajador Wang, con quien hemos alimentado en este tiempo un vínculo de amistad, que es notorio, es muy notorio, es institucional pero es personal –nos llamamos por WeChat, embajador, hablamos, cada tanto, de nuestras realidades–, siempre buscando

favorecer a la gente de nuestro departamento. El embajador dijo al pasar que hay un antes y un después con la ida de este intendente a China –lo digo acá y en la China. Fuimos una delegación, invitados por la Asociación de Amistad del Pueblo Chino con el Extranjero, que invitó al Congreso de Intendentes en noviembre del año pasado –concurrimos seis intendentes. Después de esa comparecencia en diferentes foros y demás, continuamos seriamente el vínculo, firmamos tres actas de intención de hermanamiento. Una es con Shanxi, que es la provincia sugerida por el propio embajador, es donde él nació –esto suena muy lógico. Cuando le consulté al embajador: “mire, tengo la posibilidad de ir a China y establecer vínculos con provincias: ¿cuál me recomienda usted visitar y avanzar en los vínculos?”, y él me dijo algo muy sensato: “vaya adonde yo nací” –cualquiera de nosotros haría lo mismo. Así establecimos el vínculo con Shanxi. Después, por sugerencia de Fernando Lugris, que es el embajador uruguayo en China, establecimos un acta de intención de hermanamiento con la ciudad de Nanning y con la región autónoma de Guangxi –creo que firmamos el acta de hermanamiento el 25 de octubre, en Montevideo. Para que se comprenda, tener un hermanamiento con una ciudad, provincia o una región autónoma es muy importante. Dice el presidente, Xi Jinping; China no es solo comercio, es una civilización. Hay que comprender esto. Hay que aprender. Creo que lo que nosotros hemos hecho en este tiempo es transformar este abrir puertas en una política pública de estado departamental. Esa es la razón de la presencia del embajador esta noche en esta sala. Independientemente de los vaivenes políticos nacionales y departamentales, el vínculo con la República Popular China, y las provincias con las que establecimos contacto, debe continuarse, independientemente del punto en que arranquemos como personas. Lo dijo el embajador, todos los presidentes de la república que han viajado a China, y visitó al presidente electo, que aún no conoce China pero ya podrá hacerlo. También visitó al futuro canciller que no conoce China, pero ya podrá conocerla. Y este intendente no conocía China, y la conoció. Creo que el trabajo desarrollado en este año ha sido muy fructífero. No quiero detallar todas las cosas que hicimos, ustedes ya las saben, Paysandú ya las sabe, pero me parece central el concepto, comprender cómo una potencia tan grande en el mundo repara en un país y, en todo caso, en una ciudad, en un departamento como Paysandú. Es muy importante el vínculo que se va generando –es central– de confianza, de credibilidad, de cooperación. Y hay cosas que nosotros podemos enseñar, por ejemplo el caso del fútbol. El presidente Xi Jinping... bueno, lo dice el embajador permanentemente, China es buena en muchas cosas, menos en el fútbol. ¿Lo dice usted embajador, no?: “Cada vez jugamos peor”. Ese fue el fundamento por el cual Martín Parodi se fue un año a Tangshan, a trabajar con las formativas sub-13 y sub-14, y ahora estamos trabajando para que vayan más directores técnicos de Paysandú. Por eso, ayer visitamos a la selección sub-17, que estaba entrenando en termas de Guaviyú, y nos perdimos las finales del baby fútbol, donde el embajador podría haber conocido la raíz de donde comienza el fenómeno del fútbol uruguayo. Hoy estuvimos en la plaza de Deportes, apreciando las donaciones de equipamiento que hizo China este año para los atletas de Paysandú. Y, por supuesto, como también dijo él en su intervención, el sábado apreciamos la donación que hizo de luces y sonido para el teatro Florencia Sánchez y el Espacio Cultural Gobbi, en un espectáculo de danza de la academia de Laura Galín. El embajador me decía,

un poco en broma y un poco en serio, que un teatro con buen sonido y buenas luces es muy distinto a uno que no los tiene, y, realmente, si no han ido –se estrenó el sábado–, vayan y se darán cuenta de que esa inversión fue muy importante: rondó los 450 mil dólares; la inversión de la plaza de Deportes, 50 mil dólares; hoy hizo una donación para el Bibliobús que, entre la laptop y el dinero para comprar cañón, proyecto, amplificación, etcétera, rondó los 100 mil pesos.

El embajador es una persona muy generosa con este departamento. En estos días ha aprendido mucho, por ejemplo, de nuestras tres defensas de la heroica; ha aprendido mucho del artiguismo y de Purificación. Ha tenido un derrame social importante. Hoy en la mañana se reunió con los padres de los chiquilines que van a Asdopay. También visitó empresas como Azucitrus y Fricasa; tuvimos un almuerzo con empresarios; estuvimos con Colombo; estuvimos en la final de *ping-pong*, en el estadio 8 de Junio –ustedes saben que el *ping-pong* es el deporte nacional de China; dice el embajador que cuando era joven era muy bueno en ese deporte– y, por supuesto, los muchachos le pidieron cooperación, porque son producto de un movimiento muy insipiente que está surgiendo en Paysandú y en el país.

Quería hacer esta reflexión porque me parece que hay que ver esto desde dos perspectivas. La primera, como política de Estado departamental, independientemente de quién esté al frente. Hay que tener tesón, seguimiento, tomar esto como un asunto serio; lo dice alguien que ha dedicado bastante tiempo, en el último año, en profundizar los vínculos con las delegaciones que han venido. Recuerdo la exitosa delegación de Yunnan en la Semana de la Cerveza –adelanto que para la próxima edición de la Semana de la Cerveza seguramente venga una delegación de otra provincia–; recuerdo a los jugadores de fútbol, que estuvieron jugando con los chiquilines del interior durante tres días. Y, segundo, tomarlo con amplitud. El embajador fue muy claro en su exposición –seguramente lo conversemos en la cena– cuando dijo que hemos avanzado mucho en el comercio, pero que falta mucho en materia de inversiones. En esta sala todos tenemos más de 18 años de edad y sabemos que es así. Dijo que en 32 años, el comercio se multiplicó por cuarenta. Falta avanzar más en materia de inversiones, de modo que quedan muchas cosas en el debe. Ellos tienen el don de la paciencia, tienen muchos años, muchos más que nosotros. Con pupila fina, con buen olfato, podemos trabajar en conjunto en algunas acciones que beneficien a la gente de Paysandú.

Por último, todos acá somos actores y dirigentes políticos, pero la ciudadanía, la gente de Paysandú, es la que tiene que comprender lo que se está diciendo en esta sala, porque cuando se trabaja desde esta perspectiva, es para lograr beneficios concretos –me gusta decir– de gente que aún no conocemos. Es la forma de valorar que las cosas que estamos haciendo son importantes, más allá de la mirada a corto plazo.

Deseo que también sean buenas fiestas para todos ustedes; que sea, también, un buen año chino para ellos, y que el compromiso en el tiempo que se viene, tanto en lo nacional como en lo departamental, sea un asunto que esté incorporado a la agenda departamental. El embajador hace un año y nueve meses que está en el país; su estadía en Uruguay será de cuatro años, de modo que va a estar un tiempo importante; habla perfecto español y conoce muchísimo de Uruguay, y creo que ya conoce mucho de Paysandú –quizás,

mucho más que alguno de nosotros en algunas cosas—, porque es muy detallista y muy estudioso. Si tenemos este socio, será imperdonable que no podamos estar a la altura de las circunstancias. Sobre la mesa queda un tema de agenda que, independientemente de los rostros que estemos, debe continuarse por el bien de la comunidad de Paysandú, que, en definitiva, es para quienes trabajamos. Muchas gracias. (*Aplausos*).

SR.PRESIDENTE (Pastorini): Se levanta la sesión.
(*Así se hace, siendo la hora 20: 22*).
